CRIDA URGENT - 21 d’agost del 2023

**MÈXIC**

**Tretze anys de la detenció arbitrària del defensor Pablo López Alavez**

Durant tretze anys, l’Estat mexicà ha violat els drets humans de **Pablo López Alavez**,  
indígena zapoteca i defensor de la terra, el territori i el bosc, qui va ser detingut arbitràriament l’agost del 2010. L’Observatori (OMCT-FIDH) exigeix al Govern Federal, i de manera particular al Govern de l’Estat d’Oaxaca, l’alliberament immediat i la reparació immediata dels danys fets en contra seva.

El 15 d’agost del 2010, Pablo López Alavez es trobava amb la seva família, quan un grup d’uns 15 homes encaputxats i armats el van detenir de forma arbitrària, violentant la família i el van segrestar fins a lliurar-lo a la policia estatal i traslladar-lo al Centre de Reinserció Social de Villa d’Etla, Oaxaca, acusant-lo sense fonament d’homicidi. Tretze anys després, el Sr. López Alavez segueix injustament privat de la seva llibertat.

Des de bon començament, el procés penal de Pablo López Alavez ha estat marcat per irregularitats: no se li va ensenyar mai una ordre de detenció, se li va negar l’accés a representació legal professional, així com la falta d’intèrpret a les audiències, entre altres violacions. El 25 d’abril del 2017, en la seva “opinió núm. 23/2017”, el Grup de Treball sobre la Detenció Arbitrària de les Nacions Unides (GTDA) va qualificar aquesta detenció com arbitrària, i va reconèixer els drets humans que se li van violar, indicant que ”*el veritable motiu de la detenció i enjudiciament del Sr. López Alavez és la seva activitat com a defensor dels drets humans a la seva comunitat”*. En conseqüència, el Grup de Treball va recomanar el seu alliberament immediat.

Durant més de dues dècades, Pablo López Alavez es va dedicar a la tasca de defensa de la seva comunitat de San Isidro Aloápam, defensant el dret a un medi ambient segur i l’accés als recursos naturals, a més de dur a terme feines de sensibilització enfront de la tala il·legal d’arbres i la protecció dels boscos i el territori. El seu treball va fer que membres de l’administració i particulars el criminalitzessin i el perseguissin a ell i a la seva família.

Després de set anys de detenció sense judici, el setembre del 2017, el Jutjat Penal d’Etla va dictar una sentència de 30 anys de presó contra el Sr. López Alavez, confirmada per la Segona Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia d’Oaxaca l’octubre del 2018. El febrer del 2020, el Primer Tribunal Col·legiat Especialitzat en Matèries Penal i del Treball del Tretzè Circuit, amb seu a San Bartolo Coyotepec, Oaxaca, va atorgar l’empara indirecta al Sr. López Alavez i va ordenar la reposició del procediment per les múltiples violacions del seu dret a un procés correcte. L’octubre del 2020, el Jutge Penal de Villa d’Etla va emetre auto formal de presó per al defensor. Actualment, el procés del Sr. López Alavez es troba de nou en “*etapa d’instrucció en el sistema penal tradicional*” en espera d’una nova decisió judicial.

A Mèxic, la defensa de la terra i del territori per part de les comunitats i pobles indígenes és una tasca de gran risc: tan sols des del 2019, l’Oficina a Mèxic de l’Alt Comissionat per a les Nacions Unides ha conegut almenys 46 casos de persones defensores indígenes assassinades o desaparegudes. El cas de Pablo López Alavez no és una situació aïllada sinó el resultat d’una política sistemàtica de l’Estat que no garanteix la seguretat dels defensors.

Es reitera una vegada més al Govern Federal, i de manera especial al de l’estat d’Oaxaca encapçalat per Salomon Jara Cruz, per a atorgar la llibertat immediata al defensor indígena, seguir les recomanacions del GTDA i posar fi a tota classe de criminalització en contra seva, garantint el correcte compliment del procés, així com la reparació integral a ell i els seus familiars.

Adjuntem dues propostes de carta (segells d’1,75 i 0,75 euros).

Fax de l’ambaixada: 914 202 292

**CARTES A ENVIAR**

. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . , . . . de setiembre de 2023

**Sr. Salomón Jara Cruz**

Gobernador del Estado de Oaxaca

Palacio de Gobierno

Valerio Trujano, s/n

68000 OAXACA DE JUAREZ - México

Sr. Gobernador:

Conociendo los hechos a través de la ACAT-España/Catalunya, afiliada a la Federación Internacional de la Acción de los Cristianos para la Abolición de la Tortura (FIACAT), me preocupa mucho la condena, sin ninguna prueba objetiva, de **Pablo López Alavez** en Oaxaca.

Este indígena zapoteco y defensor de la tierra, el territorio y el bosque, se encontraba con su familia el 15 de agosto de 2010, cuando unos 15 hombres encapuchados y armados lo detuvieron de forma arbitraria, violentaron a su familia y lo secuestraron, hasta entregarlo a la policía del estado en el Centro de Reinserción Social de la Villa de Etla, acusándolo sin fundamento de homicidio.

Durante más de dos décadas, **Pablo López Alavez** se dedicó a la labor de defensa de su comunidad de San Isidro Aloápam, defendiendo el derecho a un medio ambiente seguro y el acceso a los recursos naturales, además de realizar labores de sensibilización frente a la tala ilegal de árboles y la protección de los bosques y el territorio. Estas actividades en favor de indígenas, y la pasividad oficial contra los derechos de estas comunidades, han permitido que poderes del Estado lo criminalicen.

Desde el inicio, el proceso penal de **Pablo López Alavez** ha estado marcado por irregularidades: nunca se le enseñó una orden de arresto, se le negó el acceso a representación legal profesional, así como la ausencia de intérprete en las audiencias, entre otras violaciones. El 25 de abril de 2017, en su “opinión núm. 23/2017”, el Grupo de Trabajo sobre la Detención Arbitraria de las Naciones Unidas (GTDA) calificó esta detención de arbitraria, y reconoció los Derechos Humanos que se le violaron, señalando que ”…*el verdadero motivo de la detención y enjuiciamiento del Sr.* ***Pablo López Alavez*** *es su actividad como defensor de los Derechos Humanos en su comunidad”*. En consecuencia, el Grupo de Trabajo recomendó su liberación inmediata.

Tras siete años de detención sin juicio, en septiembre de 2017, el Juzgado Penal de Etla emitió una sentencia de 30 años de cárcel contra el Sr. **López Alavez**, confirmada por la Segunda Sala Penal del Tribunal Superior de Justicia de Oaxaca en octubre de 2018. En febrero de 2020, el Primer Tribunal Colegiado Especializado en Materias Penal y del Trabajo del Decimotercer Circuito, con sede en San Bartolo Coyotepec, Oaxaca, otorgó el amparo indirecto al Sr. **López Alavez** y ordenó la reposición del procedimiento por las múltiples violaciones a su derecho al debido proceso. En octubre de 2020, el Juez Penal de Villa de Etla emitió auto formal de prisión para el defensor. Actualmente, el proceso del Sr. **López Alavez** se encuentra de nuevo en “*etapa de instrucción en el sistema penal tradicional*”, en espera de una nueva decisión judicial.

Por todo ello, Sr. Gobernador del Estado de Oaxaca, le ruego que quiera actuar rápidamente para corregir las injusticias hechas **durante trece años** y decida la puesta en libertad de **Pablo López Alavez** porque es totalmente inocente de todo lo que, sin pruebas suficientes, se le ha acusado.

Firma:

Nombre: Dirección:

. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . , . . . de setiembre de 2023

**Sr. Embajador de los Estados Unidos Mexicanos**

Carrera de San Jerónimo, 46

28014 MADRID

Sr. Embajador:

Conociendo los hechos a través de la ACAT-España/Catalunya, afiliada a la Federación Internacional de la Acción de los Cristianos para la Abolición de la Tortura (FIACAT), me preocupa mucho la condena, sin ninguna prueba objetiva, de **Pablo López Alavez** en Oaxaca.

Este indígena zapoteco y defensor de la tierra, el territorio y el bosque, se encontraba con su familia el 15 de agosto de 2010, cuando unos 15 hombres encapuchados y armados lo detuvieron de forma arbitraria, violentaron a su familia y lo secuestraron, hasta entregarlo a la policía del estado en el Centro de Reinserción Social de la Villa de Etla, acusándolo sin fundamento de homicidio.

Durante más de dos décadas, **Pablo López Alavez** se dedicó a la labor de defensa de su comunidad de San Isidro Aloápam, defendiendo el derecho a un medio ambiente seguro y el acceso a los recursos naturales, además de realizar labores de sensibilización frente a la tala ilegal de árboles y la protección de los bosques y el territorio. Estas actividades en favor de indígenas, y la pasividad oficial contra los derechos de estas comunidades, han permitido que poderes del Estado lo criminalicen.

Desde el inicio, el proceso penal de **Pablo López Alavez** ha estado marcado por irregularidades: nunca se le enseñó una orden de arresto, se le negó el acceso a representación legal profesional, así como la ausencia de intérprete en las audiencias, entre otras violaciones. El 25 de abril de 2017, en su “opinión núm. 23/2017”, el Grupo de Trabajo sobre la Detención Arbitraria de las Naciones Unidas (GTDA) calificó esta detención de arbitraria, y reconoció los Derechos Humanos que se le violaron, señalando que ”…*el verdadero motivo de la detención y enjuiciamiento del Sr.* ***Pablo López Alavez*** *es su actividad como defensor de los Derechos Humanos en su comunidad”*. En consecuencia, el Grupo de Trabajo recomendó su liberación inmediata.

Tras siete años de detención sin juicio, en septiembre de 2017, el Juzgado Penal de Etla emitió una sentencia de 30 años de cárcel contra el Sr. **López Alavez**, confirmada por la Segunda Sala Penal del Tribunal Superior de Justicia de Oaxaca en octubre de 2018. En febrero de 2020, el Primer Tribunal Colegiado Especializado en Materias Penal y del Trabajo del Decimotercer Circuito, con sede en San Bartolo Coyotepec, Oaxaca, otorgó el amparo indirecto al Sr. **López Alavez** y ordenó la reposición del procedimiento por las múltiples violaciones a su derecho al debido proceso. En octubre de 2020, el Juez Penal de Villa de Etla emitió auto formal de prisión para el defensor. Actualmente, el proceso del Sr. **López Alavez** se encuentra de nuevo en “*etapa de instrucción en el sistema penal tradicional*”, en espera de una nueva decisión judicial.

Por todo ello, Sr. Embajador, le ruego sus gestiones ante los gobiernos Federal y del Estado de Oaxaca, para corregir rápidamente las injusticias hechas **durante trece años**, decidiendo la puesta en libertad de **Pablo López Alavez** porque es totalmente inocente de todo lo que, sin pruebas suficientes, se le ha acusado.

Firma:

Nombre: Dirección:

**TRADUCCIÓ DE LES CARTES** . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . , . . . de setembre de 2023

**Sr. Salomón Jara Cruz**

Governador de l’Estat d’Oaxaca

Palacio de Gobierno

Valerio Trujano, s/n

68000 OAXACA DE JUAREZ - México

Sr. Governador:

Coneixent els fets a través de l’ACAT-España/Catalunya, afiliada a la Federació Internacional de l’Acció dels Cristians per l’Abolició de la Tortura (FIACAT), em preocupa molt la condemna, sense cap prova objectiva, de **Pablo López Alavez** a Oaxaca.

Aquest indígena zapoteca i defensor de la terra, el territori i el bosc, es trobava amb la seva família el 15 d’agost del 2010, quan uns 15 homes encaputxats i armats el van detenir de forma arbitrària, violentaren a la seva família i el segrestaren, fins a lliurar-lo a la policia de l’estat en el Centre de Reinserció Social de la Villa d’Etla, acusant-lo sense fonament d’homicidi.

Durant més de dues dècades, **Pablo López Alavez** es va dedicar a la tasca de defensa de la seva comunitat de San Isidro Aloápam, defensant el dret a un medi ambient segur i l’accés als recursos naturals, a més de dur a terme feines de sensibilització enfront de la tala il·legal d’arbres i la protecció dels boscos i del territori. Aquestes activitats en favor d’indígenes, i la passivitat oficial contra els drets d’aquestes comunitats, han permès que poders de l’Estat el criminalitzin.

Des del començament, el procés penal de **Pablo López Alavez** ha estat marcat per irregularitats: mai se li va ensenyar una ordre de detenció, se li va negar l’accés a representació legal professional, així com la falta d’intèrpret a les audiències, entre altres violacions. El 25 d’abril del 2017, en la seva “opinió núm. 23/2017”, el Grup de Treball sobre la Detenció Arbitrària de les Nacions Unides (GTDA) va qualificar aquesta detenció com arbitrària, i va reconèixer els drets humans que se li van violar, indicant que ”...*el veritable motiu de la detenció i enjudiciament del Sr. López Alavez és la seva activitat com defensor dels drets humans a la seva comunitat”*. En conseqüència, el Grup de Treball va recomanar el seu alliberament immediat.

Després de set anys de detenció sense judici, el setembre del 2017, el Jutjat Penal d’Etla va dictar una sentència de 30 anys de presó contra el Sr. López Alavez, confirmada per la Segona Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia d’Oaxaca l’octubre del 2018. El febrer del 2020, el Primer Tribunal Col·legiat Especialitzat en Matèries Penal i del Treball del Tretzè Circuit, amb seu a San Bartolo Coyotepec, Oaxaca, va atorgar l’empara indirecta al Sr. López Alavez i va ordenar la reposició del procediment per les múltiples violacions del seu dret a un procés correcte. L’octubre del 2020 el Jutge Penal de Villa d’Etla va emetre auto formal de presó per al defensor. Actualment, el procés del Sr. López Alavez es troba de nou en “*etapa d’instrucció en el sistema penal tradicional*” en espera d’una nova decisió judicial.

Per tot això, Sr. Governador de l’Estat d’Oaxaca, li demano que vulgui actuar ràpidament per a corregir les injustícies fetes **durant tretze anys** i decideixi l’alliberament de **Pablo López Alavez** perquè és totalment innocent de tot el que, sense proves suficients, se li ha imputat.

Signatura:

Nom: Direcció:

. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . , . . . de setembre de 2023

**Sr. Ambaixador dels Estats Units Mexicans**

Carrera de San Jerónimo, 46

28014 MADRID

Sr. Ambaixador:

Coneixent els fets a través de l’ACAT-España/Catalunya, afiliada a la Federació Internacional de l’Acció dels Cristians per l’Abolició de la Tortura (FIACAT), em preocupa molt la condemna, sense cap prova objectiva, de **Pablo López Alavez** a Oaxaca.

Aquest indígena zapoteca i defensor de la terra, el territori i el bosc, es trobava amb la seva família el 15 d’agost del 2010, quan uns 15 homes encaputxats i armats el van detenir de forma arbitrària, violentaren a la seva família i el segrestaren, fins a lliurar-lo a la policia de l’estat en el Centre de Reinserció Social de la Villa d’Etla, acusant-lo sense fonament d’homicidi.

Durant més de dues dècades, **Pablo López Alavez** es va dedicar a la tasca de defensa de la seva comunitat de San Isidro Aloápam, defensant el dret a un medi ambient segur i l’accés als recursos naturals, a més de dur a terme feines de sensibilització enfront de la tala il·legal d’arbres i la protecció dels boscos i del territori. Aquestes activitats en favor d’indígenes, i la passivitat oficial contra els drets d’aquestes comunitats, han permès que poders de l’Estat el criminalitzin.

Des del començament, el procés penal de **Pablo López Alavez** ha estat marcat per irregularitats: mai se li va ensenyar una ordre de detenció, se li va negar l’accés a representació legal professional, així com la falta d’intèrpret a les audiències, entre altres violacions. El 25 d’abril del 2017, en la seva “opinió núm. 23/2017”, el Grup de Treball sobre la Detenció Arbitrària de les Nacions Unides (GTDA) va qualificar aquesta detenció com arbitrària, i va reconèixer els drets humans que se li van violar, indicant que ”...*el veritable motiu de la detenció i enjudiciament del Sr. López Alavez és la seva activitat com defensor dels drets humans a la seva comunitat”*. En conseqüència, el Grup de Treball va recomanar el seu alliberament immediat.

Després de set anys de detenció sense judici, el setembre del 2017, el Jutjat Penal d’Etla va dictar una sentència de 30 anys de presó contra el Sr. López Alavez, confirmada per la Segona Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia d’Oaxaca l’octubre del 2018. El febrer del 2020, el Primer Tribunal Col·legiat Especialitzat en Matèries Penal i del Treball del Tretzè Circuit, amb seu a San Bartolo Coyotepec, Oaxaca, va atorgar l’empara indirecta al Sr. López Alavez i va ordenar la reposició del procediment per les múltiples violacions del seu dret a un procés correcte. L’octubre del 2020 el Jutge Penal de Villa d’Etla va emetre auto formal de presó per al defensor. Actualment, el procés del Sr. López Alavez es troba de nou en “*etapa d’instrucció en el sistema penal tradicional*” en espera d’una nova decisió judicial.

Per tot això, Sr. Ambaixador, us demano les vostres gestiones davant els governs Federal i de l’Estat d’Oaxaca, per a corregir ràpidament les injustícies fetes **durant tretze anys**, decidint la posada en llibertat de **Pablo López Alavez** perquè és totalment innocent de tot el que, sense proves suficients, se li ha imputat.

Signatura:

Nom: Direcció: